|  |  |
| --- | --- |
| Title of Text | ཐེག་པའི་མཆོག་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད། |
| Cover Page | ཐེག་པའི་མཆོག་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད་བཞུགས་སྷོ།། ས་དྷུ་དྲི་ཤྱ་ཧོ།། དགེའོ།། |
| Title on Cover | ཐེག་པའི་མཆོག་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད། |
| Title on Spine |  |
| Margin Title |  |
| Author of Text | ཀློང་ཆེན་རབ་འབྱམས་པ། |
| Name of Collection (if applicable) | མཛོད་བདུན། |
| Publisher Name | a ’dzom chos sgar |
| Publisher Place | dkar mdzes bod rigs rang skyong khul, dpal yul rdzong, a 'dzom chos sgar |
| Publisher Date |  |
| ISBN (if applicable) |  |
| Library Call་number (if applicable) |  |
| Other ID number (if applicable) |  |
| Volume Number (if applicable) | 1 |
| Pagination of Text |  |
| Pages Represented in this file | 1-697, 1-601 (chapters 1-25) |
| Name of Inputter |  |
| Date Inputting Begun |  |
| Date Inputting Finished |  |
| Place of Inputting | Lhasa Input Center |
| Method of Input |  |
| Name of Proofreader | Tsering Gyurme, and then Tibet U. |
| Date Proofreading Began |  |
| Date Proofreading Finished | 2010 |
| Place of Proofreading |  |
| Name of Proofreader | Khenpo Ngawang Dorjee |
| Date Proofreading Began | 2017-07-28 |
| Date Proofreading Finished | 2017-09-30 |
| Place of Proofreading | Charlottesville, VA |
| Name of Converter |  |
| Date Conversion Began |  |
| Date Conversion Finished |  |
| Place of Conversion |  |
| Name of Markup-er | Chris Hatchell |
| Date Markup Began | 2005-07-01 |
| Date Markup Finished | 2008-03-25 |
| Place of Markup | Charlottesville, VA |
| Name of Markup-er | Khenpo Ngawang Dorjee |
| Date Markup Began | 2018-01-25 |
| Date Markup Finished | 2018-02-05 |
| Place of Markup | Charlottesville, VA |
| Problems/Anomalies | See JIRA [THLLIT-49](http://jira.shanti.virginia.edu/jira/browse/THLLIT-49) |

1 ཀླད།

# 1.1 མཚན་བྱང་།

[page My-1a][page Ad-1][page Dg-1]{༄༅།།यानाग्ररत्नकोषनामविजहारं

༄༅།།ཡཱ ནཱ གྲ ར ཏྣ ཀོ ཥ ནཱ མ བི ཛ ཧཱ རམ྄།

}[[1]](#footnote-1)༄༅།།ཐེག་པའི་མཆོག་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད་བཞུགས་སྷོ།། ས་དྷུ་དྲི་ཤྱ་ཧོ།། དགེའོ།།

# 1.2 མཚན།

[page My-1b][page Ad-2][page Dg-2]༄༅༅།། རྒྱ་གར་སྐད་དུ། ཡཱ་ན་ཨ་གྲ་{རད་ན་}*[[2]](#footnote-2)*ཀོ་ཤ་ནཱ་མ། བོད་སྐད་དུ། ཐེག་པའི་མཆོག་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད་ཅེས་བྱ་བ།

# 1.3 རྩོམ་པ་པོའི་ཕྱག་འཚལ།

དཔལ་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

# 1.4 མཆོད་བརྗོད།

གང་གི་རང་བཞིན་ཕུན་སུམ་ཚོགས་ལྔ་མངའ་དབང་རྫོགས་པའི་ཀུན་ཏུ་བཟང༌། །

རྒྱལ་ཚབ་རིགས་ལྔ་གང་ཆེན་མཚོ་དེ་དེད་དཔོན་དམ་པའི་སྟོན་པར་བཅས། །

རིགས་འཛིན་རྣམ་ལྔ་སྙན་བརྒྱུད་ཚོགས་གང་ལྷར་བཅས་འཇིག་རྟེན་གསུམ་གྱི་རྒྱན། །

དཔལ་ལྡན་བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་མཛད་དེ་ཀུན་ནས་དགའ་བའི་གཙུག་གིས་མཆོད། །

གདོད་ནས་རྣམ་དག་སྤྲོས་ཀུན་ཞི་བའི་མཁའ་ལ་ཉེ་བར་མཛེས་པ་གང༌། །

རང་བཞིན་[page Ad-3]རྟག་བཞུགས་འོད་གསལ་རྟ་བདུན་སྐུ་གསུམ་ཡོན་ཏན་རྣམ་[page My-2a]འགྲོས་ཅན། །

སྲིད་ཞིར་མི་གནས་ཀུན་ལ་རྗེས་ཞུགས་འདུས་མ་བྱས་{ཞིང་}[[3]](#footnote-3)ལྷུན་གྱིས་གྲུབ། །

རྣམ་ཀུན་མཆོག་ལྡན་རྡོ་རྗེ་རྩེ་མོ་བདེ་གཤེགས་སྙིང་པོ་དེ་ལ་འདུད། །

# 1.5 རྩོམ་པར་དམ་བཅའ་བ།

ཆོས་ཚུལ་ཉི་མ་དྲི་མེད་རྒྱ་ཆེ་དཔག་ཡས་ནམ་མཁའི་རྒྱན་གྱུར་ལས། །

བླ་མེད་རབ་གསང་རྡོ་རྗེའི་ཐེག་པ་ཀུན་ལས་འཕགས་[page Dg-3]སོ་ནོར་བུའི་དཔལ། །

དེ་དག་ནང་ནས་ཆེ་མཆོག་དམ་པ་རང་བཞིན་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་རྩེ། །

མངོན་སུམ་སྙིང་པོའི་དེ་ཉིད་མཚོན་དེས་དེ་རིང་བདག་བློའི་པད་མཚོར་སྐྱོངས། །

བསྟན་པ་རྒྱ་མཚོ་ཆུ་སྲིན་འཛིན་ཁྲིའི་གནས། །

ཀུན་ལས་མཆོག་གྱུར་རྡོ་རྗེ་སྙིང་པོའི་དབྱིངས། །

ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེའི་གནས་རྣམས་གསལ་བྱེད་པ། །

ཐེག་མཆོག་རིན་ཆེན་མཛོད་ཀྱི་རྣམ་[page My-2b]བཤད་བྱ། །

# 1.6 མགོ་བརྗོད།[[4]](#footnote-4)

གང་གི་[page Ad-4]ཚེ་ཆོས་ཀྱི་སྐུའི་བདུད་རྩི་བརྙེས་ནས། ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་པ་དང༌། སྤྲུལ་པའི་སྐུ་མངོན་དུ་གྱུར་ཏེ། ཆོས་ཀྱི་ཚུལ་རྒྱ་མཚོ་གསུངས་པ་དག་ཀྱང་། སྟོན་པ་དང༌། གནས་དང༌། བསྟན་པའི་དབང་གིས་རྣམ་པ་གསུམ་དུ་རིགས་བསྡུ་བས་རྣམ་པར་གཞག་པ་ནི། གནས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཆོས་ཉིད་འོད་གསལ་གྱི་གཞི། སུས་ཀྱང་མངོན་པར་འདུས་མ་བྱས་པའི་ཡོན་ཏན་བཀོད་པ་ལས་རང་སྣང་བ་ལྷུན་གྲུབ་རིན་པོ་ཆེའི་ཞིང་ཁམས་ན། སྟོན་པ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་མངའ་དབང་རྫོགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་འཁོར་ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་དང་ལྷན་ཅིག {།}[[5]](#footnote-5)སྐུ་དང་ཡེ་ཤེས་འདུ་འབྲལ་[page Dg-4]མེད་པའི་དགོངས་པ་ལ་བཞུགས་ཏེ། བསྟན་པ་རྒྱུ་[page Ad-5]འབྲས་བྱ་རྩོལ་ལས་འདས་པ་ཆོས་ཀྱི་སྐུའི་རང་བཞིན། ཆོས་ཉིད་བྱ་རྩོལ་ལས་འདས་པའི་དུས། ནང་གསལ་ཕྲ་བའི་ཡེ་ཤེས་སུ་གདོད་མའི་དབྱིངས་ན་བཞུགས་པའོ། །དེ་ཉིད་ཀྱི་ངང་ངམ་བྱིན་རླབས་ལས་རང་སྣང་སྟུག་པོ་བཀོད་པའི་ཞིང་ཁམས། ཕྱིར་གསལ་འོད་ལྔས་བརྒྱན་པ་ན་རིགས་ལྔ་སོ་སོའི་སྟོན་པ་རང་སྣང་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་རོལ་པར་ཤར་བ་ན། བསྟན་པ་ཆོས་ཉིད་འོད་གསལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་རང་སྣང་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ་པའི་དུས་ན། རང་ཆས་ཡེ་ཤེས་ཆེན་པོར་བཞུགས་ཏེ། ལས་དག་པའི་གདུལ་བྱ་རྣམས་ཀྱི་ཡང་སྤྱོད་ཡུལ་ལས་འདས་པ་རང་སྣང་བའོ། །དེ་ཉིད་ཀྱི་རྩལ་ལམ་བྱིན་རླབས་ལས་མཚན་རྫོགས་རྡོ་རྗེ་འཆང་གི་ཞིང་ཁམས་འོག་མིན་སྟུག་པོ་བཀོད་པར་སྟོན་པ་དྲུག་པ་རྡོ་རྗེ་འཆང་[page My-3a]ཡོན་ཏན་རྫོགས་པའི་སྐུའི་རྣམ་པར་བཞེངས་ཏེ། འཁོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ས་ལ་གནས་པ་དང༌། རིག་པ་འཛིན་པ་དང༌། མཁའ་འགྲོ་མ་དང༌། གྲུབ་པ་དང༌། རང་སྣང་ཡོངས་སུ་བཀོད་པའི་ཚོགས་ལ། བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པའི་དུས་ན། ཆོས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་འབྲས་བུ་རྡོ་རྗེའི་ཐེག་པ་རྒྱུད་སྡེ་རྒྱ་མཚོ་{}[[6]](#footnote-6)སྙེད་གསུང་པར་མཛད་པ་དང༌། གནས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་འགྲོ་དྲུག་རང་སྣང་ལ་སྣང་བ་སོ་སོ་ན། སྟོན་པ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་སྤྲུལ་པའི་སྐུ་གང་ལ་གང་འདུལ་གྱི་རྣམ་པས་དེད་དཔོན་དམ་པའི་རྣམ་པར་ཤར་ཏེ། ལས་དང་སྨོན་[page Ad-6]ལམ་དག་པའི་དུས་ན། ཆོས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་མདོ་སྡེ་དང༌། འདུལ་བ་དང༌། མངོན་པའི་སྡེ་སྣོད་ཐེག་པ་སྣ་ཚོགས་སུ་སྟོན་པར་སྣང་བའོ། །

དེ་ལ་རྒྱུ་མཚན་ཉིད་ཀྱི་ཐེག་པ་གསུམ་ནི་འབྲས་བུ་རྡོ་རྗེའི་ཐེག་པར་འཇུག་པའི་རྒྱུ་དང་ཐབས་སུ་བསྟན་ཞིང༌། གསང་སྔགས་རྡོ་རྗེའི་ཐེག་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་རྩེ་མོའམ་འབྲས་བུ་དམ་པ་ནི། རང་བཞིན་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་བླ་ན་མེད་པའི་ཐེག་པ་ཡིན་ལ། དེའི་གནས་ངེས་པ་ནི་འོད་གསལ་རྡོ་རྗེ་སྙིང་པོའི་བསྟན་པ་སྟེ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་གསང་བ་བླ་ན་མེད་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་རྡོ་རྗེའི་གནས་ངོ་མཚར་རྨད་དུ་བྱུང་[page Dg-5]བའི་བདག་ཉིད་དོ། །

1. Dg, Ad [↑](#footnote-ref-1)
2. Dg, Ad: རཏྣ་ [↑](#footnote-ref-2)
3. Nd: ཤིང་ [↑](#footnote-ref-3)
4. Is this the correct title for this subhead? And is this included in the front matter or in Ch. 1? David’s outline seems to put it in chapter 1, but I have included it here as a preface to the whole text. [↑](#footnote-ref-4)
5. Nd: omits [↑](#footnote-ref-5)
6. Nd: ཇི་ [↑](#footnote-ref-6)